انا فتحنا لك فتحا مبينا ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تاخر

الحمد لله والمنة کہ کتاب مستطاب مسمی بہ

الخصال المکفرة للذنوب المقدمة والمؤخرة

مولفہ

شیخ الاسلام حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ متوفی سنہ ۸۵۲

مترجمہ

فقیر عبد الحمید اٹاوی تجاوز اللہ عن ذنبہ الجلی والخفی

سنہ ۱۳۴۳ ہجری

در مطبع نظام دکن واقع بازار عیسی میان بلدہ حیدرآباد دکن طبع گردید

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله غافر الذنوب وان عظمت كاشف الكروب ولو استحكمت
احمده واحمد له من اوثق عرى الايمان واشكره فواشكر له سبب
مزيد الامتنان واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد
ان محمدا عبده ورسوله ارسله الى الناس رحمة شاملة وبركة كاملة
صلى الله عليه وعلى اله وصحبه الذين هاجروا والذين نصروه والذين
اتبعوا ما انزل اليه من ربه فوازروه ووقروه وعلى الذين اتبعوهم
باحسان والذين جاؤا من بعدهم يقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا
الذين سبقونا بالايمان صلاة وسلاما دائمين ما تعاقب الملوان وتجدد
الجديدان وبعد فهذه احاديث نبوية تتبعتها من كتب غريبة و
مشهورة وكلها داخلة تحت معنى واحد رائق وهو العمل بما ورد الوعد
فيه بغفران ما تقدم من الذنوب وما تاخر على لسان المصدوق الصادق
وقد رتبتها على الابواب ليسهل كشفها على الطلاب وسميتها بالخصال
المكفرة للذنوب المقدمة والموخرة وقبل الشروع فى ايراد الحديث فقد
اردت ان اذكر شيئا من كلام الائمة هنالك فى جواز وقوع ذلك فمن ذلك
ان الائمة رضى الله عنهم تكلموا على قوله صلى الله عليه وسلم فى اهل بدر
ان الله اطلع على اهل بدر وقال اعملوا ما شئتم فقد غفرت لكم بالجزم

والرواية الاخرى لعل الله وقوله اعملوا للتكريم والمراد ان كل عمل
عمله البدري لا يؤاخذ به قيل ان اعمالهم السيئة تقع مغفورة
كأنها لم تقع وقيل انهم حفظوا فلا تقع منهم سيئة ومما يدخل في
هذا المعنى ما ورد في صوم يوم عرفة وانه يكفر ذنوب سنتين الماضية
والمستقبلة وهو دال على وجود التكفير قبل وقوع الذنب ومن ذالك
اخرجه ابن حبان في صحيحه عن عائشة رضى الله عنها انها قالت رأيت
النبي صلى الله عليه وسلم يوماً طيب النفس فقلت يا رسول الله ادع
الله لي فقال اللهم اغفر لعائشة ما تقدم من ذنبها وما تأخر ما اسرت و
ما اعلنت الحديث وقال لعمر رضي الله عنه غفر الله لك ما اخرت وما هو
كائن الى يوم القيامة فدعاء المعصوم بذلك لبعض امته دال على جواز وقوع
ذالك واذا علم انه تعالى مالك كل شيئ له ما في السموات وما في الارض
وما بينهما وما تحت الثرى لم يمتنع ان يعطي من شاء ما شاء ذلك
فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم فلنشرع في ايراد ما وعدنا
به والله سبحانه اسأل ان ينفع به انه قريب مجيب لا اله الا هو عليه
توكلت واليه انيب۔

(١) من كتاب الطهارة

قال ابو بكر بن ابي شيبة في مصنفه ومسنده معاً من رواية حمران مولى
عثمان بن عفان قال دعا عثمان رضى الله عنه بوضوء في ليلة باردة وهو
يريد الخروج الى الصلوة فجئته بماء فاكثر ترداد الماء على وجهه ويديه
فقلت حسبك قد اسبغت الوضوء والليلة شديدة البرد فقال صب

فانی سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول لا یسبغ الوضوء عبد
الا غفر اللہ لہ ما تقدم من ذنبہ وما تاخر واخرجہ ایضاً ابوبکر احمد بن
علی المروزی شیخ النسائی والبزار فی مسندہ واصل الحدیث فی الصحیحین
لکن لیس فیہما وما تاخر۔

(۲) من کتاب الصلوٰۃ

قال ابو عوانۃ الاسفرائنی فی مستخرجہ الصحیح علی مسلم من روایۃ سعد
بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من
سمع المؤذن فقال وفی روایۃ محمد بن عامر من قال حین یسمع المؤذن
یقول اشہد ان لا الہ الا اللہ اشہد ان لا الہ الا اللہ رضیت باللہ ربا و
بالاسلام دینا وبمحمد نبیا وفی روایۃ محمد بن عامر رسولا غفر لہ ما
تقدم من ذنبہ وما تاخر فقال رجل یا سعد ما تقدم من ذنبہ وما
تاخر فقال ھکذا سمعتہ من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وھذا
الحدیث اخرجہ مسلم وابوداؤد والترمذی والنسائی ولیس عندھم
وما تاخر۔ (۳) حدیث صلوٰۃ التسبیح قال ابوداؤد من روایۃ ابن
عباس رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال للعباس
بن عبد المطلب یا عماہ الا اعطیک الا امنحک الا احبوک الا افعل
بک عشر خصال اذا انت فعلت ذالک غفر اللہ لک ذنبک اولہ
واخرہ قدیمہ وحدیثہ خطاءہ وعمدہ وصغیرہ وکبیرہ سرہ وعلانیتہ
ان تصلی اربع رکعات تقرأ فی کل رکعۃ فاتحۃ الکتاب وسورۃ
فاذا فرغت من القراءۃ فی اول رکعۃ وانت قائم قلت سبحان اللہ والحمد للہ

ولا اله الا الله والله اكبر خمس عشرة مرة ثم تركع فتقولها وانت راكع
عشرا ثم ترفع راسك من الركوع فتقولها عشرا ثم تهوى ساجدا فتقولها
وانت ساجد عشرا ثم ترفع راسك من السجود فتقولها عشرا ثم
تسجد فتقولها عشرا ثم ترفع راسك من السجود فتقولها عشرا فذلك
خمس وسبعون في كل ركعة تفعل ذالك في اربع ركعات ان
استطعت ان تصليها في كل يوم مرة فافعل فان لم تفعل ففي كل جمعة مرة فان لم تفعل ففي كل
شهر مرة فان لم تفعل ففي كل سنة مرة فان لم تفعل ففي عمرك مرة
هكذا اورده ابوداؤد والترمذي واورده ابن ماجة وله شواهد اخرى
(٤) حديث في التامين في الصلوة. قال ابن وهب في مصنفه ان
اباهريرة رضي الله عنه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم
يقول اذا امن الامام فامنوا فان الملائكة تؤمن فمن وافق تامينه تامين
الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه وما تاخر هكذا اوردناه في
المجلس الثاني من امالي عبد الله الجرجاني وهذا الحديث اخرجه
مسلم وابن ماجة وليس فيه ما تاخر (٥) حديث في فضل الضحى
قال ادم ابي اياس في كتاب الثواب عن على كرم الله وجهه قال قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى الضحى ركعتين ايمانا واحتسابا
كتب الله له مائتي حسنة ومحى عنه مائتي سيئة ورفع له مائتي درجة
وغفر له ذنوبه كلها ما تقدم منها وما تاخر الا القصاص لكن اسناده
ضعيف جدا (٦) حديث في فضل القراءة بعد الجمعة. قال
ابو عبد الرحمن السلمي عن انس رضي الله عنه قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم من قرأ اذا سلم الامام من صلوة الجمعة قبل

ان يثنی رجلہ فاتحۃ الکتاب وقل ھو اللہ احد وقل اعوذ برب الفلق وقل اعوذ برب الناس سبعاً سبعاً غفر لہ ما تقدم من ذنبہ وما تاخر واعطی من الاجر بعدد من امن باللہ والیوم الاخر ھکذا رواہ ابن اسعد القشیری وفیہ ضعف وفی مصنف ابن ابی شیبۃ عن اسماء بنت ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنھما من قراء بعد صلوۃ الجمعۃ فاتحۃ الکتاب وقل ھو اللہ احد وقل اعوذ برب الفلق وقل اعوذ برب الناس حفظ ما بینہ وبین الجمعۃ الاخری وذکرہ ابو عبیدۃ من غیر ذکر فاتحۃ الکتاب وقال حفظ وکفی من مجلسہ الی مثلہ۔

(٧) حدیث فی فضل الصیام۔ قال الامام احمد فی مسندہ عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یامر بقیام رمضان من غیر ان یامر بعزیمۃ ویقول من قام رمضان ایماناً واحتساباً غفر لہ ما تقدم من ذنبہ وما تاخر ھکذا اخرجہ الامام احمد فی مسندہ ورواہ مسلم وغیرہ من طریق کثیر غیر ما تاخر وقال النسائی فی السنن الکبیر لہ عن ابی ھریرۃ رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من قام رمضان ایماناً واحتساباً غفر لہ ما تقدم من ذنبہ وفی روایۃ ابی قتیبۃ غفر لہ ما تقدم من ذنبہ وما تاخر ومن قام لیلۃ القدر ایماناً واحتساباً غفر لہ ما تقدم من ذنبہ وفی حدیث قتیبۃ وما تاخر کذا رواہ النسائی عن ابی قتیبہ حامد بن یحیی رضی اللہ عنہ

(٨) حدیث فی فضل قیام لیلۃ القدر۔ قال الامام احمد فی مسندہ عن عبادۃ بن الصامت رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال لیلۃ القدر

في العشر البواقي من قامهن ابتغاء حسبتهن فان الله يغفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر وهي ليلة وتر تسع او سبع او خامسة او ثالثة او آخر ليلة هذا حديث رجاله ثقات وفي طريق اخرى عن عبادة رضي الله عنه ايضاً سالت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن ليلة القدر فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم هي في رمضان فالتمسوها في العشر الاواخر فانها في وتر احدى وعشرين او ثلاث وعشرين او خمس وعشرين او سبع وعشرين او تسع وعشرين او في اخر ليلة فمن قامها ايمانا واحتسابا ثم وقعت له غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر وذكر الطبراني في المعجم نحوه (٩) حديث في صيام يوم عرفة - قال ابو سعيد النقاش الحافظ في اماليه عن ابن عمر رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام يوم عرفة غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر وقد ثبت في صحيح مسلم انه يكفر ذنوب السنة الماضية والمستقبلة فلعل ذالك المراد من قوله ما تقدم من ذنبه وما تاخر من كتاب الحج (١٠) حديث في فضل الاهلال من المسجد الاقصى

قال ابو داؤد في كتاب السنن له عن ام سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم انها سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول من اهل بحجة او عمرة من المسجد الاقصى الى المسجد الحرام غفر له ما تقدم من ذنبه وما تاخر او وجبت له الجنة شك عبد الله ورواه البيهقي في شعب الايمان وقال فيه غفر له ما تقدم من ذنبه وما تاخر ووجبت له الجنة هذا نسخه بواو ليس قبلهما

الف رواہ البخاری فی تاریخہ الکبیر و نوبذ کر فیہ وما تاخر۔
(۱۱) حدیث فی فضل الحج الخالص۔ قال ابو نعیم فی الحلیۃ
من روایۃ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول من جاء حاجاً یرید وجہ اللہ فقد
غفر لہ ما تقدم من ذنبہ وما تاخر وشافع فی من دعا حدیث
فی ذلک قال ابو عبد اللہ بن مندۃ فی امالیہ عن عائشۃ رضی اللہ
عنہا قالت قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا خرج الحاج
من بیتہ کان فی حرز اللہ فان مات قبل ان یقضی نسکہ وقع اجرہ
علی اللہ وان بقی حتی یقضی نسکہ غفر لہ ما تقدم من ذنبہ وما
تاخر وانفاق درہم فی ذلک الوجہ یعدل الف الف فی ما سواہ
فی سبیل اللہ رویناہ فی الجزء السابع من کتاب الترغیب لابی
حفص عمر بن شاہین حدیث آخر فی ذلک اخرج احمد بن منیع
فی مسندہ عن جابر رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
من قضی نسکہ وسلم المسلمون من لسانہ ویدہ غفر لہ ما تقدم
من ذنبہ وما تاخر اخرجہ ابو یعلی فی مسندہ الکبیر کذلک حدیث
آخر ذکر القاضی عیاض فی الشفا من صلی خلف مقام ابراہیم
رکعتین غفر لہ ما تقدم من ذنبہ وما تاخر وحشر یوم القیمۃ
من الآمنین۔ (۱۲) حدیث فی فضل قراءۃ آخر سورۃ الحشر
قال ابو اسحق الثعلبی فی تفسیرہ عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ
قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من قرأ آخر سورۃ الحشر
غفر لہ ما تقدم من ذنبہ وما تاخر (۱۳) حدیث فی فضل تعلیم

الولد القرآن قال ابو بكر بن في كتاب مكارم الاخلاق
عن انس رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
من علم ابنه القرآن نظرا غفر له ما تقدم من ذنبه وما
تاخر ومن علم ابنه قرانا فكلما قرا ابنه رفع الله بها للاب
درجة ينتهي الى آخر مامعه من القرآن (١٤) حديث في
فضل التسبيح والتهليل والتكبير قال ابو عبد الله
محمد بن حبان في فوائد الاصفهانيين عن ام هانئ رضي الله عنها
وكانت تكثر الصيام والصلوة والصدقة فدخل عليها رسول الله
صلى الله عليه وسلم فشكت اليه ضعفها فقال ساخبرك بما
هو عوض عن ذلك تسبحين الله مائة مرة تنالك مائة رقبة
تعتقينها متقبلة وتحمدين الله مائة مرة فذلك مائة بدنة
تهدينها متقبلة وتكبرين الله مائة مرة هناك يغفر الله لك
ما تقدم من ذنبك وما تاخر وقال روى عن رسول الله صلى الله
عليه وسلم من عد في البحر اربعين موجة وهو يكبر الله
غفر له ما تقدم من ذنبه وما تاخر وان الامواج تحت الذنوب حتا
من كتاب الجهاد (١٥) حديث في فضل الرباط بعكاء قال
ابو الحسن الربعي في كتاب فضائل الشام عن انس رضي الله عنه
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مدينة بين الجبلين
يقال لها عكاء من دخل رغبة فيها غفر له ما تقدم من ذنبه
وما تاخر ومن خرج منها رغبة عنها لم يبارك له في خروجه
وبها عين البقر من شرب منها ملاء الله بطنه نورا ومن ...

منها كان طاهرا الى يوم القيامة اسناده مجهول [16] حديث
فی فضل قواد الاعمی اخرج ابو عبد الله بن منده فی اماليه
عن عبد الله بن عمر رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلی
الله عليه وسلم من قاد مكفوفا اربعين خطوة غفر له ما تقدم
من ذنبه وما تاخر قال ابو عبد الله هو غريب وقال الامام احمد و
ابن معين وابو داؤد رواته ثقات [17] حديث فی فضل السعی
فی حاجة المسلم اخرج ابو احمد عبد الله بن محمد المفسر الناصح
عن انس رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله عليه وسلم
من سعی لاخيه المسلم فی حاجته قضيت له او لم تقض غفر له
ما تقدم من ذنبه وما تاخر كتب له براءتان براءة من النار وبراءة
من النفاق [18] حديث فی فضل المصافحة قال الحسن بن
سفيان وابو يعلی الموصلی فی مسنديهما عن انس رضی الله عنه
عن النبی صلی الله عليه وسلم قال ما من عبدين متحابين فی
الله وفی رواية ما من مسلمين يلتقيان فيتصافحان ويصليان
علی النبی صلی الله عليه وسلم الا لم يتفرقا حتی يغفر لهما ذنوبهما
ما تقدم منها وما تاخر واخرجه ابن حبان [19] حديث فی فضل
الحمد عقيب الاكل قال ابو داؤد فی السنن عن سهل بن معاذ
بن انس ان رسول الله صلی الله عليه وسلم قال من اكل طعاما
ثم قال الحمد لله الذی اطعمنی هذا الطعام ورزقنيه من غير
حول منی ولا قوة غفر له ما تقدم من ذنبه وما تاخر اسناده حسن
وسهل بن معاذ بن انس هو الجهنی المصری تابعی مشهور بالصدق

(٣) حديث فی فضل التعمير فی الاسلام وقع لنا من حديث عبد الله بن ابی بكر الصديق ومن حديث عثمان بن عفان ومن حديث شداد بن اوس ومن حديث ابی هريرة ومن حديث ابن عباس ومن حديث عبد الله بن عمر ومن حديث انس رضی الله عنهم اجمعين اما حديث عبد الله بن ابی بكر الصديق رضی الله عنهما قال ابو القاسم البغوی فی معجم الصحابة عن عبد الله بن ابی بكر الصديق رضی الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا بلغ المرء المسلم اربعين سنة صرف الله عنه ثلاثة انواع من البلاء الجنون والجذام والبرص فاذا بلغ خمسين سنة خفف الله عنه ذنوبه فاذا بلغ ستين سنة رزقه الله الانابة اليه فاذا بلغ سبعين سنة احبه الملائكة وفی رواية اهل السماء فاذا بلغ ثمانين سنة اثبتت حسناته ومحيت سيئاته فاذا بلغ تسعين سنة غفر له ما تقدم من ذنبه وما تاخر وسمی اسير الله فی ارضه وشفع فی اهل بيته وفی رواية غير البغوی شفعه الله فی اهل بيته يوم القيمة واما حديث عثمان بن عفان رضی الله عنه فروی الترمذی عنه انه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول قال الله جل ذكره اذا بلغ عبدی اربعين سنة عافية من البلايا الثلاث من الجنون والجذام والبرص فاذا بلغ خمسين سنة حاسبته حسابا يسيرا فاذا بلغ ستين سنة حببت اليه الانابة فاذا بلغ سبعين سنة احبته الملائكة فاذا بلغ ثمانين سنة كتبت حسناته والقيت سيئاته فاذا بلغ تسعين سنة قالت الملائكة اسير الله فی ارضه وغفر له

ما تقدم من ذنبه وما تأخر وشفع في اهل بيته واما حديث شداد
بن اوس رضي الله عنه فقد اخرجه ابن حبان من طريق زيد بن
الحباب فذكر نحو ما تقدم واما حديث ابي هريرة رضي الله عنه
فقال الترمذي الحكيم في نوادر الاصول عن ابي هريرة رضي الله
عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان العبد اذا بلغ اربعين
سنة امن من الخصال الثلاث من الجنون والجذام والبرص فاذا بلغ
خمسين سنة خفف الله عنه الحساب فاذا بلغ ستين سنة رزقه
الله الانابة اليه فيما يحبه فاذا بلغ سبعين سنة احبه اهل السماء
فاذا بلغ ثمانين سنة اثبتت حسناته ومحيت سيأته فاذا بلغ تسعين
سنة غفر له ما تقدم من ذنبه وما تأخر وشفع في اهل بيته
وسما كاهل السماء اسير الله فاذا بلغ مائة سنة سمي حبيب الله
في الارض وحق على الله ان لا يعذب حبيبه واما حديث ابن
عباس رضي الله عنهما فقال الحاكم في تاريخ نيسابور عن ابن عباس
رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يثغر الغلام لسبع
سنين ويحتلم في اربع عشرة ويتم طوله لاحدى وعشرين سنة
ويجتمع له عقله لثمان وعشرين سنة ثم لا يزداد بعد ذلك عقلا
الا بالتجارب فاذا بلغ اربعين سنة عافاه الله من انواع البلاء من
الجنون والجذام والبرص فاذا بلغ خمسين سنة رزقه الله الانابة
اليه فاذا بلغ ستين سنة حببه الله الى اهل السماء واهل ارضه فاذا
بلغ سبعين سنة اثبتت حسناته ومحيت سيأته فاذا بلغ ثمانين
سنة استحى الله تعالى منه ان يعذبه فاذا بلغ تسعين سنة كان

اسير الله فی ارضه فلم يخط عليه القلم بحرف واما حديث انس بن
مالك رضی الله عنه فله طرق كثيرة فمن اصح ما ذكره البيهقی فی
كتاب الزهد له عن انس رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله
عليه وسلم ما من معمر يعمر فی الاسلام اربعين سنة الا صرف الله عنه
الجنون والجذام والبرص فاذا بلغ الخمسين لين الله حسابه فاذا بلغ
ستين رزقه الله الانابة اليه بما يحب فاذا بلغ سبعين احبه الله واحبه
اهل السماء فاذا بلغ الثمانين تقبل الله حسناته وتجاوز عن سيأته فاذا بلغ
التسعين غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تاخر وسمی اسير الله فی
الارض وشفع فی اهل بيته وقال ابو يعلی فی مسنده يرفع الحديث
قال المولود اذا لم يبلغ الحنث فما عمل من حسناته كتبت بوالديه او لوالديه
وما عمل من سيئة لم تكتب عليه ولا علی والديه فاذا بلغ الحنث جری
عليه القلم وامر الملكان اللذان معه ان يحفظاه ان يشدا ذن فاذا
بلغ اربعين سنة فكما تقدم ومن شواهد هذا ما اخرجه ابن حبان
عن عائشة رضی الله عنها عن رسول الله صلی الله عليه وسلم قال
من بلغ الثمانين من هذه الامة لم يحاسب وقيل ادخل الجنة ومن
شواهده ايضا ما اخرجه ابن مردويه فی تفسيره عن ابن عباس رضی الله
عنهما فی قوله تعالی فی احسن تقويم ای فی اعدل خلق ثم رددناه
اسفل سافلين يعنی ارذل العمر الا الذين آمنوا وعملوا الصالحات
فلهم اجر غير ممنون يعنی غير منقوص فاذا بلغ المومن ارذل العمر وقد
كان يعمل فی شبابه عملا صالحا كتبت له من الاجر مثل ما كان يعمل فی
صحته وشبابه ولم يضره ما عمل فی كبره ولم تكتب عليه الخطايا

اسناده صحيح ومما يدل على شهرة هذا الحديث في المتقدمين ما قاله الحسن ابن الضحاك في ابيات ؎

انا في الثمانين وفيتها — وعندي قبول ولم اعتذر
وقد رفع الله اثامه — عن ابن ثمانين رب البشر
واني لمن اسرا الله في الا — رض نصيب حرز والقلم
فان يقض لي عملا صالحا — اثاب وان يقض شرا غفر

وله ايضا

اصبحت ومن اسرا الله محتسبا — في الارض تحت قضا الله والقدر
ان الثمانين اذا وفيت عدتها — لم يبق باقية مني ولم تذر

قال المصنف رحمه الله تعالى ؎

يا رب اعضاء السجود اعتقتها — من فضلك الوافي وانت الواقي
والعتق يسري بالغنى يا ذا الغنى — فامنن على الفاني بعتق الباقي

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

احادیث مندرجہ رسالہ ہذا کا مختصر مگر ضروری ترجمہ

(۱) کتاب الطہارت

ابوبکر بن ابی شیبہ نے مصنف اور مسند میں کہا حمران مولی (آزاد غلام) عثمان بن عفان سے روایت ہے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ایک جاڑے کی رات کو مجھ سے وضو کا پانی منگوایا اور آپ نماز کے لئے مسجد جانا چاہتے تھے۔ میں پانی لایا آپ نے منہ اور ہاتھ خوب دھوئے میں نے عرض کیا بس کیجئے پورا پورا وضو ہو چکا آج کی رات بہت سردی ہے آپ نے فرمایا (مجھکو) کیا تم پانی ڈالو کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا۔ "جو بندہ پورا[1] وضو کرتا ہے اللہ تبارک وتعالے اس کے اگلے[2] اور پچھلے گناہ بخشدیتا ہے۔" ابوبکر احمد بن علی مروزی (امام) نسائی کے استاد اور امام بزار (مشہور محدث) رحمہما اللہ نے مسند میں اس حدیث کو نکالا اور اصل حدیث صحیحین[3] میں ہے لیکن ان دونوں کتابوں میں "وما تاخر" "اور پچھلے گناہ" کا لفظ نہیں ہے۔

(۲) کتاب الصلوٰۃ

ابوعوانہ اسفرائنی نے مستخرج میں کہا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو موذن کی اذان سنکر یہ کہے[4] اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

---

[1] یعنی اعضائے وضو کو خوب اچھی طرح دھوتا ہے۔ ۱۲ مترجم [2] فقیر مترجم غفرلہ کہتا ہے کہ گو ظاہر حدیث کل گناہ کو شامل ہے مگر علماء نے صغائر کو خاص کیا ہے کیونکہ امام مسلم رحمہ اللہ تعالے کی ایک روایت میں کبائر کا استثناء کیا گیا ہے۔ ۱۲ [3] یعنی صحیح بخاری اور صحیح مسلم۔ ۱۲ [4] یعنی میں بقیہ ص ۱۶

اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَضِيْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا وَّ بِالْاِسْلَامِ دِيْنًا وَّ بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔" مسلم اور ابوداؤد اور ترمذی اور نسائی رحمہم اللہ تعالےٰ نے بھی اس حدیث کو روایت کیا مگر ان کی روایت میں وَمَا تَاَخَّرَ یعنی "اور پچھلے گناہ" کا لفظ نہیں ہے۔

(۳) صلوٰۃ التسبیح

ابوداؤد نے کہا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ سے فرمایا اے میرے چچا کیا میں آپ کو نہ دوں کیا آپ کے ساتھ بھلائی نہ کروں کیا آپ کو دس باتیں نہ سکھاؤں جب آپ ان کو کریں تو اللہ (عزوجل) آپ کے اگلے اور پچھلے پرانے اور نئے بھولے چوکے اور جانے بوجھے، چھوٹے اور بڑے چھپے اور کھلے گناہ بخشدے (وہ دس باتیں یہ ہیں کہ) چار رکعات پڑھیئے ہر رکعت میں فاتحہ اور کوئی ایک سورہ پڑھیئے۔ جب پہلی رکعت میں قرأۃ سے فارغ ہوں تو کھڑے کھڑے پندرہ مرتبہ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ کہئے پھر رکوع میں دس دفعہ یہی کلمات کہئے، پھر رکوع سے سر اٹھا کر دس بار کہئے پھر سجدہ میں جا کر دس بار کہئے پھر سجدہ سے سر اٹھا کر دس مرتبہ کہئے پھر سجدہ میں جا کر دس دفعہ کہئے پھر سجدہ سے سر اٹھا کر دس بار کہئے تو ہر رکعت میں پچہتر مرتبہ ہوا چار رکعتوں میں ایسا ہی کیجئے (یعنی چار رکعتوں میں ان کلمات کو ۳۰۰ مرتبہ کہئے) اگر آپ سے ہو سکے تو ہر روز ایک مرتبہ یہ نماز پڑھا کیجئے اگر یہ نہ ہو سکے تو ہر جمعہ میں ایک بار پڑھا کیجئے۔ اگر یہ نہ ہو سکے تو ہر مہینہ میں ایک دفعہ پڑھا کیجئے۔ اگر یہ (بھی) نہ ہو سکے تو ہر سال میں ایک دفعہ پڑھا کیجئے اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو عمر بھر میں ایک مرتبہ

اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا کوئی سچا معبود نہیں ہے۔ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا کوئی سچا معبود نہیں ہے۔ میں اللہ کے رب محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے نبی (یا رسول) ہونے پر اور اسلام کے دین کو قبول کرنے پر خوش ہوں ۱۲ مترجم عفی عنہ۔

پڑھ لیجئے"!! مولف رحمہ اللہ نے کہا ابوداؤد اور ترمذی اور ابن ماجہ نے اس حدیث کو اسی طرح روایت کیا اور دوسری احادیث بھی اس کی شاہد ہیں۔[1]

[1] ہدی المحمود شرح سنن ابوداؤد میں ہے کہ ابوداؤد اور منذری نے اس حدیث سے سکوت کیا اور بہت آئمہ حدیث نے اس کو حسن کہا اور امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کو قرأۃ خلف الامام میں نقل کیا اور ابن جوزی رحمہ اللہ نے اس کو موضوع کہنے میں مبالغہ سے کام لیا اور بیان کیا کہ موسیٰ بن عبدالعزیز اس کی اسناد میں مجہول ہے۔ مگر حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا کہ ابن معین اور نسائی رحمہما اللہ نے موسیٰ بن عبدالعزیز کی توثیق کی اور اس حدیث کو ابن ماجہ اور ابن خزیمہ اور حاکم اور بیہقی وغیرہم رحمہم اللہ نے روایت کیا۔ امام شوکانی رحمہ اللہ نے الفوائد المجموعہ فی الاحادیث الموضوعہ میں فرمایا ابن جوزی رحمہ اللہ نے اس نماز تسبیح کی حدیث کو موضوعات میں ذکر کیا ہے۔ اور سیوطی رحمہ اللہ نے لآلی المصنوعہ فی احادیث الموضوعہ میں کہا ہے۔ حاصل اس کا یہ ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث (یعنی یہ حدیث) کو ابوداؤد اور ابن ماجہ اور حاکم نے اور ابورافع کی حدیث کو ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا ابن عباس کی حدیث میں کچھ خوف نہیں وہ حسن کی شرط پر ہے اس واسطے کہ اس کی قوت کے لئے بہت شاہد ہیں اور ابن جوزی رحمہ اللہ نے موضوعات میں ذکر کرنے سے برائی کی ہے حالانکہ ابوداؤد نے ابن عمرو سے اسناد لا باس بہ (جس میں کوئی مضائقہ نہیں) سے ذکر کیا ہے اور حاکم نے اس حدیث کو ابن عمر سے روایت کیا اور امالی الاذکار میں کہا کہ تسبیح کی نماز ابن عباس ان کے بھائی فضل اور ان کے دونوں بیٹوں اور عباس اور عبداللہ بن عمر اور ابورافع اور علی بن ابی طالب اور ان کے بھائی جعفر اور ام سلمہ اور ایک انصاری مرد رضی اللہ عنہم سے وارد ہوئی ہے پھر انہوں نے سب کی تخریج کی ہے بعد اس کے کہا اس حدیث کی تصحیح یا تحسین ابن مندہ اور الاجری اور خطیب اور ابوسعید السمعان اور ابوموسیٰ مدینی اور ابوالحسن بن مفضل اور منذری اور ابن الصلاح اور نووی اور سبکی وغیرہم رحمہم اللہ تعالےٰ نے کی ہے اور لآلی المصنوعہ فی احادیث الموضوعہ میں ہے کہ حافظ علائی نے کہا یہ ص۸

(۴) نماز میں آمین کہنے کی فضیلت

ابن وہب نے مصنف میں کہا ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے "جب امام آمین کہے تم بھی آمین کہو کیونکہ فرشتے بھی آمین کہتے ہیں جس کی آمین فرشتوں کی آمین کے موافق (برابر - مل) ہوجائیگی اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخش دیئے جائینگے۔" مسلم اور ابن ماجہ نے بھی اس حدیث کو نکالا مگر اس میں "ما تاخر" یعنی پچھلے گناہ کا لفظ مذکور نہیں۔

(۵) چاشت کی نماز کی فضیلت

آدم ابن ایاس نے کتاب الثواب میں کہا حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جو ضحیٰ (چاشت) کی نماز کی دو رکعت ایمان اور ثواب کی راہ (نیت) سے پڑھے اس کے لئے اللہ (جل جلالہ) دو سو نیکیاں لکھتا ہے اور اس کے دو سو گناہ دور اور دو سو درجے بلند کئے جاتے ہیں اور اس کے سب اگلے اور پچھلے گناہ قصاص کے سوا بخشے جاتے ہیں۔" مولف رحمہ اللہ نے کہا اس حدیث کی اسناد بہت ضعیف ہے۔[۱]

حدیث صحیح ہے یا حسن ہے اور شیخ سراج الدین نے تدریب میں بھی ایسا ہی کہا زرکشی نے کہا ابن عقیلی نے کہا نماز تسبیح میں کوئی حدیث ثابت نہیں ہے اور ابن عربی نے کہا اس باب میں کوئی حدیث صحیح اور حسن نہیں ہے لآلی المصنوعہ میں کہا حق یہ ہے کہ اس حدیث کے سب طرق ضعیف ہیں اور ابن عباس کی حدیث حسن کی شرط کے قریب ہے مگر بسبب فردیت اور عدم تابع اور شاہد بوجہ معتبر اور مخالفت ہیئت باقی نمازوں کی شاذ ہے ۱۲ مترجم کان اللہ له

[۱] فقیر مترجم عفا اللہ عنہ کہتا ہے کہ امام شوکانی رحمہ اللہ نے الفوائد المجموعہ فی احادیث الموضوعہ میں فرمایا کہ یہ حدیث موضوع ہے اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا یہ کذب ہے جھوٹ ہے اور اسکی اسناد مظلم و مجہول ہے

(٦) جمعہ کی نماز کے بعد قراۃ کی فضیلت

ابو عبدالرحمن سلمی نے کہا انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جو امام کے جمعہ کی نماز سے سلام پھیرنے کے بعد اور اپنے پاؤں موڑنے سے پہلے سورہ فاتحہ اور قل ہو اللہ احد اور قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس کو سات سات بار پڑھے اللہ (عزوجل) اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخش دیگا اور اس کو ان لوگوں کے اعداد و شمار کے برابر جو اللہ (تعالیٰ) پر اور آخری دن (قیامت) پر ایمان لائے ہیں ثواب ملیگا"۔ ابن اسعد قشیری نے اس حدیث کو اسی طرح روایت کیا اور اس (حدیث) میں ضعف[1] ہے

(٧) روزے کی فضیلت

امام احمد نے مسند میں کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں قیام[2] کرنے کا حکم فرماتے مگر تاکیدی حکم نہ فرماتے اور فرماتے "جو شخص رمضان میں ایمان اور ثواب کی راہ سے قیام کرے اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں"۔ اور امام نسائی نے سنن کبیر میں کہا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جو شخص رمضان میں ایمان اور ثواب کی راہ سے قیام کرے اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخش دیئے جائینگے"۔ اور ابو قتیبہ کی روایت میں یہ ہے "اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخش دیئے جائیں گے" اور جو شب قدر میں ایمان اور ثواب حاصل کرنے کی نیت سے قیام کرے اس کے اگلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں"۔ اور ابو قتیبہ کی روایت میں "اور پچھلے گناہ" کا لفظ بھی وارد ہے۔

---

[1] امام نووی رحمہ اللہ نے اربعین میں فرمایا ہے کہ علماء نے اس پر اتفاق کیا ہے کہ فضائل اعمال میں ضعیف حدیث پر عمل کرنا جائز ہے ۱۲ مترجم غفرلہ۔ [2] قیام سے مراد تراویح یا تہجد کی نماز ہے ۱۲۔

(۸) شب قدر میں قیام کرنے کی فضیلت

امام احمد نے مسند میں کہا کہ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "رمضان کے آخری دہے میں شب قدر ہوتی ہے جو کوئی ان (رمضان کے آخری دہے کی) راتوں میں ثواب حاصل کرنے کی نیت سے قیام کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے اگلے پچھلے گناہ بخشدیتا ہے اور شب قدر طاق یعنی اکیسویں یا تیئسویں یا پچیسویں یا ستائیسویں یا انتیسویں میں سے کسی ایک رات میں ہے حافظ ابن حجر نے کہا اس کی رجال ثقات ہیں اور یہی حدیث ایک دوسری سند سے ان ہی عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے بدیں الفاظ مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شب قدر کے متعلق پوچھا آپ نے فرمایا وہ رمضان میں ہے اس کو آخری دہے کی طاق راتوں یعنی اکیسویں یا تیئسویں یا پچیسویں یا ستائیسویں یا انتیسویں یا آخری رات میں سے کسی ایک رات میں تلاش کرو۔ اور جو کوئی شب قدر میں ایمان اور ثواب کی راہ سے قیام کرتا ہے پھر اس کو پالیتا ہے اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں اور طبرانی نے اس حدیث کو معجم میں اسی کے مانند روایت کیا۔

(۹) عرفہ کے دن کے روزہ کی فضیلت

حافظ (الحدیث) ابو سعید نقاش نے امالی میں کہا ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو عرفہ[1] کے دن کا روزہ رکھے اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں[2]۔ اور صحیح مسلم میں ثابت ہوا ہے کہ یہ روزہ (دو برس یعنی) گزشتہ اور آئندہ سال کے گناہوں کا کفارہ ہوتا ہے جس سے شاید یہ مراد ہو کہ اس کے

[1] یعنی ۹ ذی الحجہ ۱۲ [2] حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا یہ حدیث ضعیف ہے ۱۲ مترجم عفی عنہ

اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں۔

(۱۰) مسجد اقصیٰ سے احرام باندھنے کی فضیلت

(امام) ابو داؤد رحمہ اللہ نے سنن میں کہا ام سلمہ محل مبارک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے "جس نے مسجد اقصیٰ (جو بیت المقدس میں ہے) سے مسجد حرام تک حج یا عمرہ کا احرام باندھا اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں یا[1] اسکے واسطے جنت واجب ہو جاتی ہے"۔ اور امام بیہقی رحمہ اللہ نے بھی شعب الایمان میں اس حدیث کو یوں روایت کیا کہ "اسکے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں اور اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے" اور امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی اس حدیث کو تاریخ کبیر میں روایت کیا مگر اس میں وما تاخر یعنی "اور پچھلے گناہ" کا لفظ نہیں ہے۔

(۱۱) حج خالص کی فضیلت

ابو نعیم نے حلیتہ (الاولیاء) میں کہا عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے "جو شخص[2] اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کو حج کو آتا ہے اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں اور جس کے واسطے وہ دعا کرتا ہے مقبول ہوتی ہے"۔ اور ابو عبد اللہ بن مندہ نے امالی میں کہا ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جب حاجی اپنے گھر سے (حج کرنے کی نیت سے) نکلتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں ہوتا ہے اور اگر حج کرنے سے پہلے مرجاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو حج کا ثواب عطا فرماتا ہے اور اگر زندہ بچے یہاں تک کہ حج پورا کرے تو اسکے

---

[1] یہ شک عبد اللہ راوی کی طرف سے ہے یوں کہا اسکے گناہ بخشدیئے جاتے ہیں یا یوں کہا کہ اسکے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے ۱۲ [2] تیسیر العاصی میں ہے کہ یہ حدیث غریب ہے اور غریب وہ حدیث ہے جس کا راوی کسی جگہ میں روایت

اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں اور اس سفر میں ایک درم خرچ کرنا اللہ جل جلالہ کے دوسرے راستہ میں ایک لاکھ درم خرچ کرنے کے برابر ہے۔" اور ہم نے ابو حفص عمر بن شاہین کی کتاب ترغیب کے جز سابع سے ایک اور حدیث روایت کی ہے کہ احمد بن منیع نے مسند میں جابر رضی اللہ عنہ سے نکالا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جس نے اپنا حج پورا کیا اور اس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان سلامت رہیں اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے گئے۔" ابو یعلی نے اس حدیث کو نکالا اور قاضی عیاض نے شفا میں ایک حدیث روایت کی ہے کہ "جو مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعت نماز پڑھے اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں اور قیامت کے دن اس کا حشر امن والوں میں ہوگا۔"

(۱۲) فضل قراۃ آخر سورہ حشر

ابو اسحق ثعلبی نے اپنی تفسیر میں کہا انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جس نے سورہ حشر کی آخری آیات پڑھیں اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے گئے۔"

(۱۳) اولاد کو قرآن کی تعلیم دینے کی فضیلت

مکارم الاخلاق میں ہے انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جو اپنے فرزند کو ناظرہ قرآن سکھاتا ہے (پڑھاتا ہے) اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں۔"

ا؎ اس حدیث کی سند ضعیف ہے ۱۲ ۲؎ یعنی کسی کی غیبت نہ کرے چغلی نہ کھائے گالی نہ دے برا بھلا نہ کہے ۱۲ ۳؎ مارپیٹ نہ کرے یا ہاتھوں سے کوئی اور طرح ستائے ۱۲ ۴؎ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا یہ حدیث ضعیف ہے ۱۲ ۵؎ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا اس حدیث کی سند میں ایک مجہول راوی ہے۔

(۱۴) تسبیح تہلیل اور تکبیر کی فضیلت

ام ہانی رضی اللہ عنہا جو بکثرت (نفلی) روزے رکھا کرتیں (نفلی) نماز پڑھا کرتیں (نفلی) صدقہ (خیرات) دیا کرتیں سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف فرما ہوئے انہوں نے آپ سے اپنے ضعف اور کمزوری کی شکایت کی آپ نے فرمایا میں تم کو ایسی چیز بتاؤنگا جو ان عبادات کا عوض ہو جائے۔ سو مرتبہ سبحان اللہ کہو تو تم کو ایسے سو بردے آزاد کرنے کا ثواب ملیگا جو مقبول ہوں۔ اور سو بار الحمد للہ کہو تو اتنا اجر ملیگا جیسے تم نے سو اونٹ قربانی کئے اور وہ قبول بھی ہو گئے۔ اور سو دفعہ اللہ اکبر کہو تو اللہ تعالے تمھارے اگلے اور پچھلے گناہ بخشدیگا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے "جو شخص سمندر میں چالیس موجوں کو گنے اور اللہ اکبر کہے تو اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشدیئے جاتے ہیں کیونکہ موجیں گناہوں کو جھڑا دیتی ہیں"۔

(۱۵) عکائیں رباط کی فضیلت

ابو الحسن ربعی نے کتاب فضائل الشام میں کہا انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "دو پہاڑوں کے درمیان ایک شہر ہے جس کو عکاء کہتے ہیں جو ثواب کی حرص سے اس میں آئے اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں اور جو نفرت کی راہ سے اس سے چلا جائے تو اس کے نکلنے میں برکت نہ ہوگی اور اس میں ایک چشمہ عین البقر نامی ہے جو اس کا پانی پئے گا۔ اللہ اس کے پیٹ کو نور سے بھر دیگا۔ اور جو اس سے غسل کریگا قیامت تک طاہر (پاک) رہیگا۔

سلہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا اس کی سند ضعیف ہے ۱۲

سلہ ملک شام میں ایک شہر ہے۔

سلہ جہاد کے لئے مستعد رہنے کو رباط کہتے ہیں۔

(۱۶) اندھے کو لے چلنے کی فضیلت

ابو عبد اللہ بن مندہ نے امالی میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نکالا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جو کوئی کسی اندھے کو چالیس قدم لے چلے اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔" امام ابو عبد اللہ نے کہا یہ حدیث غریب ہے اور امام احمد اور ابن معین اور ابو داؤد نے کہا اس کے راوی ثقہ ہیں۔

(۱۷) مسلمان کی حاجت میں سعی کرنیکی فضیلت

ابو احمد عبد اللہ بن محمد مفسر ناصح نے انس رضی اللہ عنہ سے نکالا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جو اپنے بھائی مسلمان کے کسی کام میں سعی کرے خواہ وہ کام پورا ہو یا نہ ہو تو اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں اور اس کے واسطے دو نجاتیں لکھدی جاتی ہیں ایک نجات دوزخ سے دوسری نجات نفاق سے۔

(۱۸) مصافحہ کرنیکی فضیلت

انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "جب دو مسلمان ملاقات کے وقت مصافحہ کرتے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے ہیں تو وہ جدا نہیں ہوتے یہانتک کہ ان دونوں کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشدیئے جاتے ہیں۔" ابن حبان اور ابو یعلی اور حسن بن سفیان رحمہم اللہ نے اس حدیث کو نکالا۔

(۱۹) کھانا کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کی حمد کرنیکی فضیلت

ابو داؤد رحمہ اللہ نے سنن میں کہا سہل بن معاذ بن انس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ

لہ ابن جوزی رحمہ اللہ نے اس کو موضوعات میں شمار کیا ہے ۱۲ سے تیسیر العاصی میں ہے حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس کو ضعیف کہا اور اوزاعی نے موضوع ۱۲ سے روایت سنن میں بجز مغفرت کا ذکر آیا ہے ۱۲۔

علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے کھانا کھایا پھر کہا۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ اَطْعَمَنِیْ ھٰذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِیْہِ مِنْ غَیْرِ حَوْلٍ مِّنِّیْ وَلَا قُوَّۃٍ۔ اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے گئے''۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا اس حدیث کی اسناد حسن ہے۔

اسلام میں درازی عمر کی فضیلت

ترمذی نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے اللہ تعالیٰ نے کہا جب میرا بندہ چالیس برس کی عمر کو پہنچتا ہے میں اس کو تین بلاؤں جنون جذام اور برص سے عافیت میں رکھتا ہوں اور جب پچاس سال کا ہوتا ہے تو اس کا حساب آسان لیتا ہوں اور جب ساٹھ برس کو پہنچتا ہے تو انابت (توبہ) کو اس کی طرف محبوب کر دیتا ہوں اور جب ستر کو پہنچتا ہے تو فرشتے اس کو دوست رکھتے ہیں اور جب اسی برس کو پہنچتا ہے تو اس کی حسنات (نیکیاں) لکھی جاتی ہیں اور برائیاں دور کیجاتی ہیں۔ اور جب نوے سال کا ہوتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں کہ یہ زمین میں اللہ کا قیدی ہے اور اس کے اگلے اور پچھلے گناہ بخشے جاتے ہیں اور وہ (قیامت کے روز) اپنے گھر والوں کی شفاعت کریگا''۔ اس حدیث کو دیگر محدثین نے بھی نکالا۔

لہ۔ فقیر مترجم عفی عنہ کہتا ہے کہ ترمذی رحمہ اللہ نے بھی اس حدیث کو نکالا۔

الحمد للہ

کہ اس رسالہ کے ترجمہ سے فقیر ۲۸ رجمادی الاولی ۱۳۴۳ھ یوم جمعہ کو بمقام بلدہ حیدرآباد دکن صانہا اللہ عن الشرور والفتن فارغ ہوا۔

خداوند کریم سے دعا ہے کہ وہ میرے اس ناچیز ترجمہ کو اپنے فضل و کرم سے قبول فرمائے اور میرے، میرے والدین، میرے گھر والوں، میرے مشائخ اور جملہ مسلمان بھائیوں بہنوں کے اگلے اور پچھلے، چھوٹے اور بڑے، نئے اور پرانے کھلے اور چھپے بھولے چوکے اور جانے بوجھے گناہوں کو بخشدے۔ مجھکو اور ان سب کو دوزخ کی آگ اور قبر کے عذاب سے بچالے اور اپنی رحمت واسعہ سے جنت الفردوس عطا فرمائے آمین ثم آمین۔

رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَیْرُ الرَّاحِمِیْنَ